

A JOURNAL OF THE UNIVERSITY OF ADELAIDE

Johannes de Grocheio, the *Ars musice* and the Transformation of Chant Theory in the Late Thirteenth Century

CATHERINE JEFFREYS

The Centre for Religious Studies
School of Philosophical, Historical
and International Studies
Monash University
Clayton, Victoria 3800
Australia

Catherine.Jeffreys@monash.edu





n a treatise known as the *Ars musice* (c. 1275), Master Johannes de Grocheio set out 'to explain something in brief about musical teaching'. Grocheio's project was ambitious. He believed that music could be categorised in the same way as natural phenomena, such as animals or motion, so he devised a method of categorising music based on methods of categorising natural things. Confining his remarks to music 'according to the use of the people in Paris', he divided music into three branches (*membra*): music of the people (*musica vulgalis*), measured music (*musica mensurata*) and music of the church (*musica ecclesiastica*) (Grocheio 2011: 61). Using this method, he was able to classify various musical genres experienced in a city in which musical teaching was very much at the margins of scholastic activity.

Behind the *Ars musice* is an obscure figure who nonetheless engaged with his surroundings in predictable ways. At some point in his life, Grocheio gained enough insight into music to elucidate its finer points in a treatise, and his familiarity with the principles of natural science enabled him to describe music in natural-scientific terms. My purpose in this paper is twofold. Firstly, I consider Grocheio's background and the circumstances surrounding the two surviving manuscripts of his treatise, contemplating his disputed role as a teacher in Paris. Secondly, I focus on the most overlooked aspect of his treatise, his teachings on music of the church, which have received little attention in the literature (Peraino 2001: 219–25; Dyer 1992: 107–11). I look at the social context surrounding the production of chant theory in the late thirteenth and early fourteenth centuries and argue that Grocheio's teachings on music of the church represent a new way of approaching the subject. At the same time, Grocheio documents chant practices specific to the city of Paris.

Grocheio in Normandy: Lessay, Ardenne, La Perrine

We know from his name that Johannes de Grocheio (John of Gruchy) was from one of the many Gruchys or Grouchys in Normandy (<u>Page 1993: 18–19</u>; <u>Mullally 1998: 1 n. 1</u>; <u>Grocheio 2011: 3–5</u>). The Latin *Grocheium* (*Grocheum, Grocheyum, Groceium*) appears in numerous documents connected with settlements in Normandy, including Gruchy to the north near Cherbourg, to the west near Caen and to the east near

Figure 1. Places called Gruchy and local institutions connected with that name (image by Catherine Jeffreys)



Coutances (Fig. 1). Grocheio himself certainly knew Normandy. He spoke of a certain type of song (*cantilena*) that he had heard 'in the west, namely in Normandy' (Grocheio 2011: 69). Further, he spoke of a certain Clement, monk of Lessay ('Clementem Exaquiensem monacum') in Normandy, to whom he had relayed a sermon on the value of music in softening the 'innate trials of humanity' (Grocheio 2011: 67).

To date, researchers examining Grocheio's Norman background have focused on which Gruchy he may have hailed from and have tended to leave things at that². These Gruchys, however, point to institutions that might have contributed to Grocheio's early intellectual formation and perhaps even his later affiliations in Paris. An obvious case in point is the wealthy Benedictine Abbey of the Holy Trinity in Lessay in the diocese of Coutances³. Links between Lessay, founded in 1056, and members of the Gruchy family date back to at least 1172 (Grocheio 2011: 4). We know from visitation records of Odo Rigaud, Bishop of Rouen, who visited Lessay three times between 1250 and 1266, that the Abbot of Lessay employed a secular master, possibly to educate local boys. On his third visit to Lessay, dated 23 September 1266, Rigaud found 31 monks, all but five of whom were ordained priests, and a 'certain secular cleric named Master Gaufridus, who had enjoyed the complete value of the rents and profits of the abbey for many years', Rigaud subsequently ordering that 'one monk be attached to [Gaufridus], who might learn and be taught by this cleric about how the abbey was to be administered in secular affairs'⁴.

A partial list of manuscripts from Lessay, compiled by Bernardo de Montfaucon in 1739, includes conciliar and synodic decrees, ecclesiastical letters and Isidore of Seville's *Commentary on Genesis* (Montfaucon 1739: 1361–2), indicating some of the intellectual

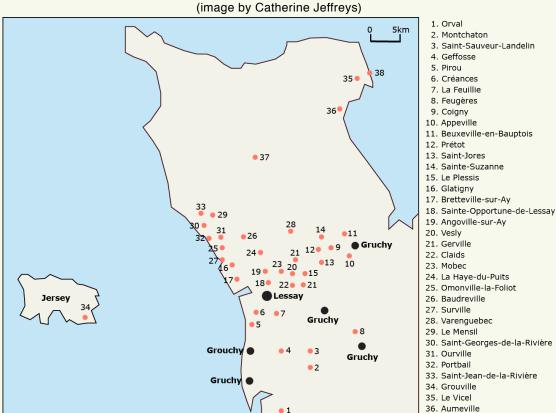


Figure 2. Parochial houses in Normandy under the full or partial patronage of the Abbot of Lessay in 1251

interests at the abbey. During the first half of the fourteenth century, successive Abbots of Lessay provided stipendiary church positions to four masters of arts, all graduates of the university in Paris⁵. If Grocheio was educated at Lessay, he might have had access to the teachings of a secular master within an institution that emphasised ecclesiastical doctrine and provided livings to university graduates.

37. Sottevast 38. Anneville-en-Saire

A small number of documents preserve the unusual orthography of *Grocheio* (or *Grocheyo*) given in the explicit to Grocheio's treatise ('Explicit theoria magistri Johannes de Grocheio'). The Premonstratensian abbey at Ardenne founded in 1121 — not long after the order itself (<u>Desbiolles 2007: 17</u>) — in the diocese of Bayeux, received a number of donations from the Gruchy family, including one made in 1276 by Gaufridus Corsderry de Grocheio⁶. The Premonstratensians provided for a master of novices (*magister noviciorum*) (<u>Lefèvre and Grauwen 1978: 28</u>), although it is unclear whether local secular boys were educated at Premonstratensian abbeys. Like the Abbot of Lessay, the Abbot of Ardenne provided livings for university graduates, including Nicolaus Peregrini, who claimed joint benefices from Lessay and Ardenne on 19 June 1342 (<u>Courtenay 2002: 148–9</u>)⁷. The Gruchy connection with this abbey raises the possibility that Grocheio many have had contact with the Premonstratensian order. If Grocheio was educated in a monastic environment, however, that environment would more likely have been the Benedictine abbey at Lessay, which housed a secular teacher, than the Premonstratensian abbey at Ardenne.

The *Grochejo* (or *Grocheyo*) orthography is found in a necrology from Sainte-Catherine at Le Perrine (approximately 40 km north-east of Coutances), a leper hospice founded in 1238 and administered by the military Order of the Trinitarians. The Trinitarian's chief business was the ransom of captives. Before his death on 5 March (1343?), Guillelmus de Grocheyo, a squire (*armiger*), gave the hospice 15 pounds and a bed, and his brother, Robertus, who died that same day gave 30 shillings. Guillelmus had earlier given 100 shillings to the hospice, presumably for participating in the Trinitarians' ransoming activities. Another Guillelmus de Grocheyo, who died of leprosy at the hospice on 27 September (1316?), donated 20 solidos⁸. The connection between the Trinitarians and the Gruchy family is potentially significant, because not a small number of Gruchys are described as low-ranking military — *armigeri* (squires) or *militi* (soldiers) — in

documents from the eleventh century to the fourteenth century (<u>Grocheio 2011: 4, 20–1 n. 27</u>). If the relationship between the Gruchy family and the Trinitarian hospice at La Perrine existed during Grocheio's lifetime, it might have placed him in contact with the Trinitarians and their nearby house at Le Dézert, founded in 1254.

Grocheio's hints that his background included wide experience of diverse liturgical practices: '[c]onsideration of the parts of [music of the church] is difficult except for a man experienced in and very familiar with the diverse uses of churches' (Grocheio 2011: 99). It is possible that Grocheio experienced such 'diverse uses of churches' around Lessay. In his *Polyptychum* from 1251, Johannes de Essey, Bishop of Coutances, listed hundreds of churches and chapels in the region, no fewer than 38 of which fell under the full or partial patronage of the Abbot of Lessay (Wailly, Delisle and Jourdain 1894: 494, 497, 501–2, 511–16, 518, 520, 528, 532) (Fig. 2). These parochial houses encircle Lessay such that, even if Grocheio's early life was confined to the immediate area around the abbey, he still would have encountered plenty of discrete liturgical practices, enabling him to cultivate an appreciation of liturgical difference.

Grocheio's Conservers: Guy of Saint-Denis and Johannes de Botis

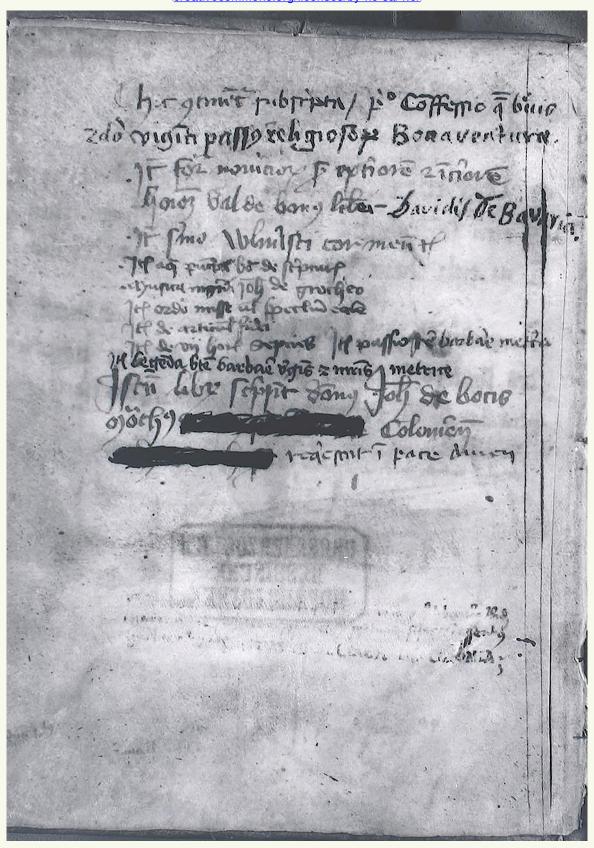
Grocheio's treatise survives in two parchment manuscripts: British Library Harley MS 281 and Darmstadt Universitäts- und Landesbibliothek MS 2663. Mews et al. have established that Harley MS 281 was the handiwork of Guy (Guido), a monk of the Benedictine Abbey of Saint-Denis (Mews et al. 2008: 12) who may have been Guy of Châtres, Abbot of Saint-Denis (Mews 2010: 140–1). Compiled sometime after 1301, Harley MS 281 is devoted entirely to music theory, combining Guido of Arezzo's oeuvre, the Cistercian *Tonale Sancti Bernardi*, Grocheio's *Ars musice*, Petrus de Cruce's *Tractatus de tonis* and Guy's own *Tractatus de tonis*. Guy wrote his *Tractatus* for the instruction of fellow brethren of Saint-Denis (Guy of Saint-Denis 2017: 3), though Harley MS 281 was probably housed at the College of Saint-Denis rather than at the abbey 10 km north of Paris (Mews et al. 2008: 23). Grocheio is not identified in Harley MS 281 even though all other authors are named. Nonetheless, Guy includes numerous, albeit anonymous citations from Grocheio's treatise in his *Tractatus* (Klundert 1998: 1: 45–55), in which he alludes to Grocheio as among certain others (*quibusdam aliis*) 'who say that public and civil song ... and particularly measured song ... are neither subject to the tones nor regulated by them' (Guy of Saint-Denis 2017: 5; cf. Grocheio 2011: 95), confirming Guy's first-hand familiarity with the *Ars musice* if not its author.

By contrast, Grocheio is identified by name in Darmstadt MS 2663, both in the explicit to his treatise on folio 69^r ('Explicit theoria magistri Johannes de Grocheio') and in the manuscript's table of contents on folio T^v ('Musica magistri Johannes de Grocheo'). Darmstadt MS 2663 is a miscellany — each work is in a different hand and has a separate page layout (mise-en-page) — that was kept at the library of the Charterhouse of St Barbara in Cologne. Grocheio's *Ars musice* is the only music treatise in the miscellany; all other works are liturgical (Grocheio 2011: 15–16).

Mews et al. have suggested that the music theorist Heinrich Eger von Kalkar (1328–1408), later abbot of the Charterhouse, may have brought the manuscript to Cologne after a period of study in Paris in the 1350s (Grocheio 2011: 15). A more probable explanation, however, is that Johannes de Botis de Colonia, a monk of the Charterhouse who claimed to have written the manuscript ('Istum librum scripsit dominus Iohannes de Botis'), was responsible for bringing Grocheio's treatise to Cologne after his own period of study in Paris, where he completed the first phase of his studies in arts in 1351⁹. Botis' writing of the manuscript entailed adding folio numbers, rubrics and the table of contents to the collection (Grocheio 2011: 15). Botis later left the Charterhouse to take up a position as a canon at Cologne Cathedral, collecting a pension of 6 florins in 1390¹⁰. Deletions in the table of contents in Darmstadt MS 2663 ('Istu*m* lib*rum* scripsit dominus Iohannes de Botis monachus domus sancte Barbare Coloniensis ordinis Cathusianesis') seem to reflect his departure from the Charterhouse (Fig. 3); the addition of 'requiescat in pace amen' at the end of the table of contents seems to signal his departure from this world.

The large number of abbreviations common to the two surviving parchment manuscripts of the *Ars musice* suggests that both were copied from a single exemplar (<u>Grocheio 2011: 14–15</u>). We do not know where Guy of Saint-Denis acquired this exemplar, but it is possible that he consulted manuscripts from the Sorbonne, which was a lending library (<u>Jullien de Pommerol et al. 2000</u>). Guy's *Tratatus de tonis* incorporates extracts from Petrus de Alvernia's sixth *Quodlibet* delivered in Paris in 1301 (<u>Guy of Saint-Denis 2017: 211–2</u>), including a

Figure 3. Johannes de Botis' table of contents in Darmstadt Universitäts- und Landesbibliothek MS 2663, fol. T^v (<u>Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek 2018</u>), reproduced under Creative Commons BY-NC-SA licence, <<u>creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/</u>>



reading replicated in BnF lat. 15851 (Jeffreys 2011: 160 n. 44), which was housed at the Sorbonne where Petrus was a master of theology. Guy's *Tractatus* also includes a reading from Boethius' *De institutione musica* found in Hieronymus de Moravia's *Tractatus de musica* in BnF lat. 16663¹¹, which Peter of Limoges bequeathed to the Sorbonne in 1306 (Delisle 1874: 168). The Sorbonne held a copy of the Cistercian *Tonale* and works by Guido of Arezzo, which Guy may have consulted while preparing Harley MS 281¹². In addition, Guy spoke of searching for a 'book about the tones' by Gregory the Great, suggesting that he spent time looking for this book in local collections (other lending libraries in Paris included Saint-Victor (Ouy 1999: 28) and Saint-Germain-des-Prés (Delisle 1874: 42–3)):

Certain musicians had asserted that the book about the tones was produced by him [Gregory], as was said above. Although I have looked for the work attributed to his name, I have been unable to find it ... Perhaps I have even held the very book and read it attentively amongst the many and various treatises that I have seen about this matter, yet unaware or not knowing whose it was (Guy of Saint-Denis 2017: 93).

Guy's possible presence at the Sorbonne points to this area of Paris as a feasible locale for the circulation of an early copy of the *Ars musice* (Fig. 4). As a student of arts in the English Nation in Paris, Johannes de Botis would have been familiar with this same area — the Charterhouse (the Château de Vauvert), where Botis might have stayed while studying in Paris, was in the Faubourg Saint-Michel, adjacent to the Rue de Saint Jacques near the Sorbonne. At any rate, Guy's and Botis' presence in this part of Paris makes it the most likely place for both to have acquired the *Ars musice*.

Grocheio's Magisterial Standing

The explicit to the *Ars musice* in Darmstadt MS 2663 (Fig. 5), which is written in the same hand as the rest of the text (Grocheio 2011: 114), reveals the name of the author and the fact that he was a teacher (*magister*). The word *regens* was added by a second hand (not Johannes de Botis')¹³. In the context of late thirteenth-century Paris, *regens* (regent) describes a person who held a position as a teacher (Teeuwen 2003: 329). According to the explicit in Darmstadt MS 2663, Grocheio was active as a teacher when he composed his *Ars musice*.

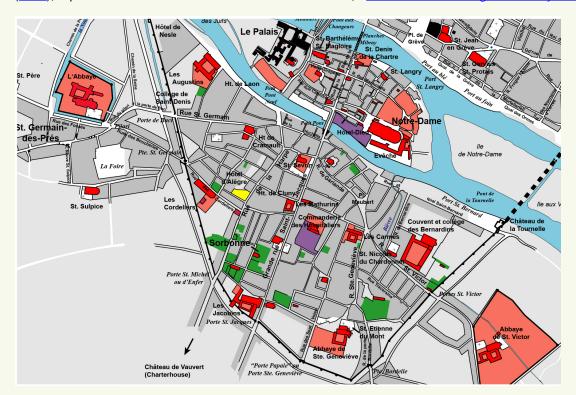
Below the explicit is an illegible word recorded as *Parisius* as early as 1887, when German historian F. W. E. Roth transcribed the colophon in Darmstadt MS 2663, indicating that Grocheio was a teaching master in Paris when he wrote his treatise:

'Here ends the *Theoria* of Master Johannes de Grocheio'. Added in another hand in a paler ink, fifteenth century, 'regens Parisius'. That was not the original handwriting; the first hand adds under this: 'Scriptori flamen sacrum tribuat Decus Amen'. This author is unknown and has no affinity with Johannis de Muris, who also taught in Paris. The work is, to my knowledge, unpublished and worthy of note (Roth 1888: 51)¹⁴.

Christopher Page, however, has cautioned against accepting the evidence in Darmstadt MS 2663 that Grocheio was active as a teacher in Paris (even though Page accepted the *Parisius* reading in that manuscript). Mindful that the majority of students at the university in Paris did not obtain a degree and the licence to teach that came with it, Page has asserted that Grocheio's description as 'magistri ... regens Parisius' may have been a scribal guess, casting doubt on Grocheio's magisterial standing and his location at the time he compiled the *Ars musice*:

There is no proof that [Grocheio] proceeded to take a degree, however (for this was not an automatic step), and it may be wise to keep an open mind about the note in the Darmstadt manuscript of the text where he is given the title 'magister' and named as a resident teacher at Paris ('regens Parisius'); the scribe may have been guessing on the basis of what he had read in the treatise. (It is noteworthy that the word 'Parisius' is added in a later hand.) If modern scholars are agreed that the treatise was written in Paris then it is partly because Paris exerts an extraordinary magnetism in most areas of Ars Antiqua studies; one might well argue that it is a quintessentially *provincial* activity to classify and describe the musical forms and fashions of a capital. Viewed in this light, the *[Ars musice]* might have been written in any part of France (Page 1993: 18).

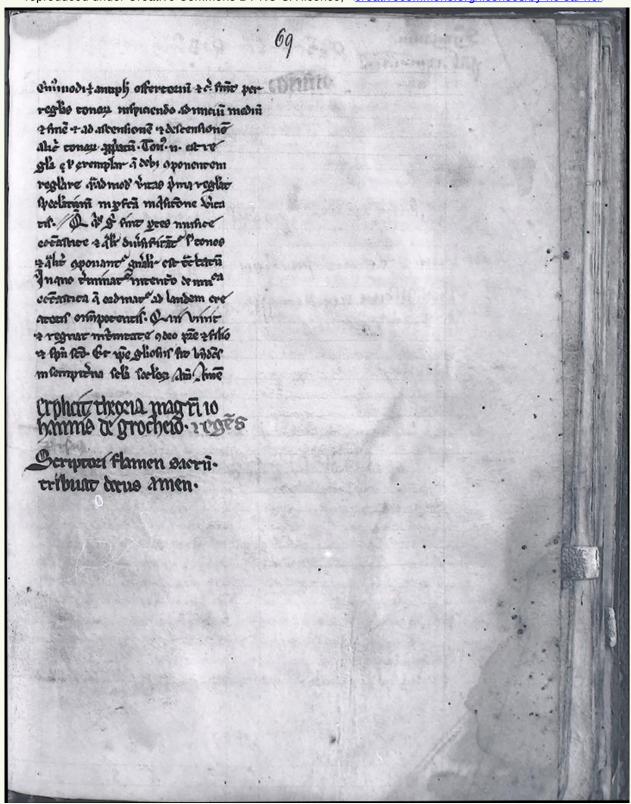
Figure 4. Early fourteenth-century map of Paris showing the College of Saint-Denis (near the Rue St. Germain), the theological College of the Sorbonne, the Abbey of Saint-Victor and Saint-Germain-des-Prés. Adapted from ALPAGE (2006), reproduced under Creative Commons BY-SA licence, creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0/fr/



Admittedly, we lack definitive proof that Grocheio gained a degree and a licence to teach in Paris. Such proof might be Grocheio's name on the list of magisterial deliberations for the Norman Nation, but this document is no longer extant (Courtenay 1991: 25–6), or his name on a scroll of supplication, but scrolls (*rotuli*) for Paris do not survive from before the mid-fourteenth century (Courtenay 2002: 1). Nor do we have evidence of his enrolment in a higher faculty for which an arts degree was a prerequisite and, on its own, the designation *magister* does not equate to graduate of the university (Kintzinger 2000: 173). We have, however, more proof that Grocheio was active as a teacher in Paris than we do for a great many masters and he certainly knew the works of Aristotle and others that were required reading in arts (Crossley and Williams 2011; Grocheio 2011: 6–9; Page 1989: 171), suggesting that he may have studied in that city. The title *magister* and the designation *regens* in Darmstadt MS 2663 involved two different scribes: the main text hand identified the author as a master, and a second hand asserted that the author was teaching. Further, Page's suggestion that the *Ars musice* 'might have been written in any part of France' is problematic: Grocheio explicitly states that he had heard certain types of song 'in the West, in Normandy', confirming that, at the time of writing his treatise, he was in fact east of Normandy. The possibility that this location in the east was Paris is certainly bolstered by the ties that Guy of Saint-Denis and Johannes de Botis had to that city.

That Grocheio relied on an income through teaching is suggested at the opening of his treatise (Crossley and Williams 2011: 150), which he addresses to 'certain young men, my friends ... [who] over a long time have given very great support for the necessities of my life' (Grocheio 2011: 43). Even if these young men were illusionary¹⁵, Grocheio still required financial support to meet the costs of composing a treatise on music (Grocheio 2011: 6), something that a family of squires and soldiers may not have been able to provide. In this regard, his financial situation might be compared with another master connected with Lessay, Magister Johannes de Corceyo (Wailly, Delisle and Jourdain 1894: 546). This Johannes was patron of the Church of Courcy some 30 km south of Lessay (Wailly, Delisle and Jourdain 1894: 496), suggesting that he, unlike Grocheio, had access to an income (from land holdings).

Figure 5. Darmstadt Universitäts- und Landesbibliothek MS 2663, fol. 59r (<u>Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek 2018</u>), reproduced under Creative Commons BY-NC-SA licence, <<u>creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/></u>



Mews et al. have suggested that Grocheio taught at the Benedictine College of Saint-Denis (Grocheio 2011: 5), which employed a master of the boys (*magister puerorum*) and a master of the young men (*magister iuvenum*) from at least the 1280s (Nebbiai-Dalla Guarda 1985: 337). This accords with his possible Benedictine background at Lessay. Such an appointment may not have required a licence to teach, as would be required for a teacher in the faculty of arts in Paris, although we cannot rule out the possibility that Grocheio did obtain such a licence. Grocheio implies that his audience had access to 'the gradual and the antiphonary and other ecclesiastical books' (Grocheio 2011: 99), which is consistent with a collegial setting (for the liturgy at individual colleges in Paris, see Rico 2005: 308–10). The end of the explicit in Darmstadt MS 2663 includes an invocation to the scribe: 'Scriptori flamen sacrum. tribuat decus amen' ('To the author may the sacred wind grant glory, amen'). This colophon is not replicated in any other manuscript that I am aware of — the colophon is not recorded in Bénédictins de Bouveret (1965–1982); nor does it resemble any of the pro forma colophons identified in Reynhout (2006). The reference to the *flamen sacrum* (the Holy Spirit), however, suggests that the copy of the *Ars musice* in Darmstadt MS 2663 was from a liturgical setting, Johannes de Botis later including it among liturgical works in his manuscript. At any rate, two hands in Darmstadt MS 2663 make it clear that Grocheio was active as a teacher when he composed his treatise, and his connection to Saint-Denis provides one possible locale for his teaching activities in Paris.

Chant Theory and the Nonchalant Churchman

Grocheio devotes the final section of his treatise to a liturgical subject, music of the church (*musica ecclesiastica*), which he describes as music 'as far as it is necessary for a churchman [*vir ecclesiasticus*] and is ordered for the praise of the Creator and the service of God' (Grocheio 2011: 93). He identifies three arts as ordained to this praise: grammar, *computus* and music. Grammar and *computus* ('the way of calculating') were taught alongside chant (*cantus*) and psalms (*psalmos*) as part of an early education in Frankish lands, as mandated by Charlemagne's *Admonitio Generalis* from 789. Both were also taught in Paris, forming part of the curriculum for students of arts¹⁶. Music, on the other hand, is not named in any documents outlining the required books for study in Paris; nor was it part of the 'magisterial lecture or the formal academic dispute' that formed the 'public forums' of the university (Dyer 2009: 204). Even so, masters of arts in Paris included *musica* in their introductions to philosophy from at least the 1230s, describing the first two books of Boethius' *Musica* as customary (*de forma*) (Lafleur 1988: 203–9, 267–8, 326–8, 373–4). Students of arts in Paris would have found no curricular support to learn music as far as was necessary for a churchman, but they might have come across Boethius' *Musica*¹⁷.

A statute dated 1295 from the Synod of Winchester indicates that, 500 years after Charlemagne's proclamation, chant (*cantus*) was not uniformly taught alongside the psalms in childhood. The statute encouraged parents to address this disciplinal deficit, lest boys later found themselves 'unfit for divine service':

In addition, let parents be induced, that their boys, after they know how to read the psaltery, let them also learn chant, lest after they have learnt better things perhaps, they may be compelled to return to this learning, or as inferior in this way, lest they are perpetually unfit for divine service (Leach 1911: 234)¹⁸.

Grocheio appears to echo this concern in the *Ars musice*, warning that 'a churchman ought not to ignore' grammar, *computus* and music (Grocheio 2011: 91), suggesting that some churchman did just that.

We do know that oblates intended for the monastic life and boys who sang in church and cathedral choirs received the sort of formal musical education that would ensure a sound knowledge of chant in adulthood (Boynton 2008: 37–9). We cannot assume, however, that every student in Paris was once an oblate or a choirboy who came to the city with a formal musical education behind him. Nor can we assume that every boy had developed sufficient mastery of chant in childhood to be fit for divine service in adulthood, particularly if the situation in Winchester was reflected across the channel.

During the 1260s and 1270s, a number of observers spoke of churchmen who were unfit for divine service¹⁹. In Paris itself, measures were taken to keep future churchmen liturgically in check. In a statute dated 1270–74, the faculty of medicine began imposing financial penalties on bachelors who failed to attend liturgical services (Denifle and Châtelain 1889: 516) and in 1276 the papal legate to France

and future Pope Martin IV, Simon de Brion, threatened to excommunicate students who played dice and danced in circles (*caroles*) or worse, instead of attending liturgical services on feast days (<u>Denifle and Châtelain 1889: 540–1</u>).

This period also coincided with increasing centralisation of church appointments whereby the pope was petitioned directly for church livings (Smith 2015: 111)²⁰. A decree of the Fourth Lateran Council (1215) had warned bishops to

diligently prepare and instruct those to be elevated to the priesthood in the divine offices and in the proper administration of the sacraments of the Church.

and

[i]f in the future they presume to ordain ignorant and unformed [rudis] men (a defect that can easily be discovered), we decree that both those ordaining and those ordained be subject to severe punishment (Schroeder 1937: 267).

By the mid 1260s, however, centralisation of church appointments meant that local patrons did not necessarily select their churchmen and by implication bishops were not always in a position to ensure the competency of clerical appointees. All the while, exasperated observers could do little but express their frustration at liturgical ineptitude among certain churchmen (and the indifference of their maladroit flocks).

Joseph Dyer once remarked that '[t]he last half of the thirteenth and the beginning of the fourteenth century witnessed a sudden revival of interest in Gregorian chant theory' (Dyer 1992: 99). Theorists who wrote afresh on chant theory include Lambert (before 1270), Amerus (1271), Hieronymus de Moravia (after 1272), Egidius de Zamora (fl.1280?), Petrus de Cruce (c. 1298), Guy of Saint-Denis (after 1301), Jacobus de Ispania (d. after 1330), Walter Odington (d. after 1330) and Engelbert of Admont (d. 1331). This is despite the elements of chant theory — such as the mathematical basis of music and the system of eight modes — remaining stable since the eleventh century. Grocheio was among these theorists who shared this renewed interest at a time when locally unvetted and musically under-schooled churchmen were increasingly taking up church appointments across France and elsewhere. Clearly, something inspired theorists to suddenly write anew about chant theory: a lack of musical knowledge among aspiring churchmen and the potential for this to not be discovered prior to acquiring a church position may have provided one such source of inspiration.

Aristotle and a New Kind of Chant Theory

New ways of thinking about the subject is another factor that may have inspired this new-found interest in chant theory in the late thirteenth century (<u>Dyer 1992: 110–17</u>). In this respect, Grocheio was at the forefront of innovative musical thinking. His method of describing music, based on Aristotle's natural-scientific works, has been the focus of numerous studies (<u>Bielitz 1985</u>; <u>Fladt 1987</u>; <u>Bielitz 1988</u>; <u>Eske 2000</u>; <u>Haines and DeWitt 2008</u>), so I will confine my remarks here to the key concepts from these works that influenced Grocheio's handling of music of the church.

At the core of the *Ars musice* is a way of proceeding (*modus procedendi*) based on Book I of Aristotle's *Physica*. Grocheio initially explains that an analysis of a natural thing — in this case, music — should consider its governing principles before one delves into specifics:

The way of proceeding will be first to consider commonalities, which are called principles, and then, one by one, issues arising from [principles] according to the nature of the subject matter. For thus all human knowledge proceeds, whether sensory or intellectual, as Aristotle says in the preface to the *Physics* (Grocheio 2011: 43).

For Grocheio, the basic principles (*principia*) that govern music of the church are tone (*tonus*), which he defines as 'a rule through which one can recognize every ecclesiastical [chant]' (<u>Grocheio 2011: 95</u>). Reworking a definition of *tonus* from the anonymous *Dialogus de musica*²¹, Grocheio argues that each tone has three parts: a 'beginning, a middle, and an end', and that theorists who only consider the end or the middle and end of a tone 'err in many ways'²².

Grocheio's tripartite definition of *tonus* reflects the definition of a whole (*totus*) from Book 1 of Aristotle's *De caelo*, a work to which Grocheio alludes (<u>Grocheio 2011: 6, 59</u>). In the *De caelo*, Aristotle attributes to certain Pythagoreans the idea that a whole has three dimensions limited by a beginning, a middle and an end:

[C]ertain Pythagoreans say that the whole and the thing are delineated by three dimensions: namely, the end, the middle and the beginning: and all things are certainly this number, and it signifies the number three in all things (Aristotle 1843: 409)²³.

In the *Ars musice*, the end (*finis*) of a tone is the note on which chants terminate, that is, one of the four finals (D, E, F, G). The middle (*medium*) of a tone is the limit of the ascent and descent characteristic for each tone, or the range associated with each. The beginning (*inceptio*) of a tone is the first note on which a chant of that tone begins, even though Grocheio concedes that 'any tone can have many beginnings within the limits of its range' (<u>Grocheio 2011: 99</u>). Grocheio seems to find fault with other theorists who rely on the end only or on the end and middle of a chant to classify a chant's tone as neither scheme fully encapsulates the Pythagorean tripartite whole²⁴.

Once the principles of music are in place, Grocheio turns his attention to its particulars, the many and various forms (*formae*) or genres of church music. First, he divides the whole that is ecclesiastical service not into the typically bipartite division of the Mass and the Office but into three branches (*membra*): 'Matins, the Hours, and the Mass', reflecting a division of divine praise — whereby Matins and Lauds are one praise alongside the six other Hours and the Mass — mentioned by William of Auxerre (d. 1231) in his widely circulated *Summa de officiis ecclesiasticis* (William of Auxerre 2013: Prologus 5):

Those dividing up ecclesiastical service generally reduce the whole to 3 branches, namely Matins, the Hours, and the Mass. They call Matins that service which occurs and is said in religious houses or cathedral churches at around midnight or in public churches before Prime in the morning ... They call the Hours that service which is said at fixed hours, namely at Prime, Terce, Sext, None, Vespers, and Compline ... They call the Mass that glorious service in which the greatest and the divine mysteries are achieved (Grocheio 2011: 93).

Grocheio contends that each branch comprises parts (*partes*), some of which overlap between branches (for example, the antiphon and hymn are sung in Matins and the Hours):

And they call [Matins'] parts [partes] the invitatory, the Venite, the hymn, the antiphon, the psalm, the reading, the night responsory with its versicle, and finally the prayer ... [the Hours'] components [particulares] are the hymn, the antiphon, the psalm, and the responsory, and the prayer ... [the Mass'] parts [partes] are the officium or introit, the Kyrie eleison, the Gloria in exelsis Deo, the prayer, the epistle, the responsory, the alleluia, the sequence, the Gospel, the Credo in Deum [sic] the offertory, the secret, the preface, the Sanctus, the canon of the Mass, the Agnus, the communion, [and] the post communion (Grocheio 2011: 93).

In defining these parts and components, Grocheio evokes Aristotle's method for understanding animals:

But awareness of all these [different branches of music] is from three things: first from universal knowledge, which is had through definition or description; secondly from perfect knowledge, which consists in distinguishing and knowing the parts [partes]. But thirdly it is had from the last, which is had through knowledge of composition. For thus natural things are known ... In this way Aristotle passes on knowledge about animals in the book which is called *De animalibus* (Grocheio 2011: 67).

In applying this threefold classificatory method to music of the church, Grocheio describes each liturgical part (*pars*) in order ('definition or description'), he relates how the parts differ from one another ('distinguishing and knowing'), and he explains how they are made up ('knowledge of composition')²⁵. Grocheio's aim is not to document the full diversity of chant but to separate out the parts that comprise the liturgy to the point that each is fully differentiated from all other parts. In the process, he reverses a centuries-old tradition in chant theory of grouping chants first by tone or mode and then by genre, instead grouping chants first by genre and then by tone²⁶.

Table 1. Grocheio's chant examples ordered according to the liturgical year²⁷

Feast	Chant	Genre (+ tone)
1st Sunday of Advent	Laetentur caeli	Responsory (tone 2)
	Audite verbum	Responsory (tone 3)
	Conditor alme	Hymn
	Ad te levavi animam meam + Vias	Introit + versicle (tone 8)
	tuas	
2nd Sunday of Advent	Rex noster	Responsory (tone 4)
O sapientia (17 December)	O sapientia	Antiphon (tone 2)
3rd Sunday of Advent	Ecce apparebit	Responsory (tone 1)
	Qui venturus	Responsory (tone 6)
	Bethlehem civitas	Responsory (tone 7)
Nativity (25 December)	Christus natus est pro [sic] nobis	Invitatory (tone 4)
	Hodie nobis	Responsory (tone 5)
	Puer natus	Introit (tone 7)
	Laetabundus	Sequence
John the Evangelist (27 December)	Adoremus regem	Invitatory (tone 4)
Septuagesima Sunday	De profundis	Tract
1st Sunday of Lent	Non sit vobis	Invitatory (tone 7)
1st Monday of Lent	Participem me fac + Aspice in me	Responsory + versicle (tone 8)
1st Tuesday of Lent	Domine refugium	Introit (tone 5)
3rd Sunday of Lent	Dominum qui fecit nos	Invitatory (tone 5)
3rd Wednesday of Lent	Ego autem	Introit (tone 3)
Easter Sunday	Resurrexi	Introit (tone 4)
Easter Monday	Surrexit	Invitatory (tone 6)
Night before Pentecost	Sicut cervus	Tract
Pentecost Sunday	Veni creator	Hymn
3rd Sunday after Pentecost	Respice in me	Introit (tone 6)
John the Baptist (24 June)	Regem precursoris	Invitatory (tone 3)
	Ut queant lapsis	Hymn
Assumption (15 August)	Venite adoremus	Invitatory (tone 2)
	O quam glorifica	Hymn
	Gaudeamus + Eructavit	Introit + versicle (tone 1)
Octave of the Assumption (22	Salve sancta parens	Introit (tone 2)
August)		
Saint Denis (9 October)	Regem regum	Invitatory (tone 1)
Saint Martin (11 November)	Martinus ecce	Invitatory (tone 2)
Pro defunctus	Regem cui omnia vivunt	Invitatory (tone 8) (usually tone
		6)
Common of Martyrs	Alleluia Laetabitur iustus	Alleluia
Blessed Virgin Mary	Benedicta es caelorum	Sequence

In the course of describing the parts of ecclesiastical service, Grocheio names chant examples from the proper of Matins, the Hours and the Mass, noting the 'specially appointed times in which [one] ought to praise his Creator':

Of such a kind are the season of the glorious Nativity of Christ, and the season of Holy Lent with the season of his Passion, and Resurrection and Ascension, and the feasts of holy men and women which are laid down by the masters and the makers of the law (Grocheio 2011: 91).

Grocheio's chant examples illustrate these specially appointed times. He names chants from Advent, the Nativity, Lent, Easter and Pentecost, punctuated with major feast days of holy men and women (John the Baptist, John the Evangelist, the Blessed Virgin Mary), including two martyred bishops of Paris: Saint Martin and Saint Denis (Table 1).

Grocheio's documentation of widely known chants from major feasts for both the temporale and the sanctorale reflects Aristotle's advice on the use of examples as explained in the *Topics*, a work that Grocheio does not mention, although it was required reading for students in arts in Paris from at least 1255 (Denifle and Châtelain 1889: 278):

For clarity, you should adduce examples and illustrations. And the examples should be familiar ones, drawn from things we know, as in Homer, not as in Choirilos; for in this way what is put forward would be clearer (trans. lerodiakonou 2002: 142)²⁸.

Grocheio's use of the 'things we know' suggests an innovative approach to chant examples. The chants are not intended as a record of a specific liturgical practice but rather are expressions of the typical and the commonplace to aid comprehension of the broad operation of the liturgy, in this case, 'according to the use of the people in Paris'.

Chant 'according to the use of the people in Paris'

In order to confirm that Grocheio's discussion of music of the church is 'according to the use of the people in Paris', I compared his chant examples with liturgical practices that he may have encountered in that city: Saint-Denis (Grocheio may have taught at the college), Notre Dame (the Church of Paris), the Trinitarian house of Saint-Mathurin in Paris (Grocheio may have had familial ties to the Trinitarian order) and the Sorbonne (near where Grocheio's treatise may have been initially circulated). The appendix to this paper gives the location of each chant within select manuscripts²⁹.

Perhaps unsurprisingly, all of Grocheio's chant examples were known at Saint-Denis, reinforcing his association with that college or abbey. All but three chants (*Regem regum*, *Regem cui omnia vivunt*, *Benedicta es caelorum*) survive in manuscripts from Notre Dame, all but three chants (*Regem regum*, *Regem cui omnia vivunt*, *Laetabundus*³⁰) survive in manuscripts from the Trinitarian house in Paris and all Mass chants but one survive from the Sorbonne (*Benedicta es caelorum*). All chants except *Regem regum*, *Regem cui omnia vivunt*, *Benedicta es caelorum* and *Laetabundus* survive in a single manuscript, BnF lat. 1022 from the Trinitarian house of Saint-Mathurin in Paris, Barbara Haggh noting that this manuscript 'shares some of its content' with several Parisian sources (<u>Haggh 2000: 15</u>).

As Mews et al. have pointed out, Grocheio names two chants particular to Saint-Denis: *Regem regum*, an invitatory of the first tone for Saint Denis (9 October) and *Regem cui omnia vivunt*, an invitatory of the eighth tone for the dead (*pro defunctus*) (commonly tone 6) (Grocheio 2011: 22 n. 35). Invitatories of tones 1 and 8 are rare, although examples of invitatories of these two tones are found in chant theory from the late thirteenth and early fourteenth centuries³¹. *Benedicta es caelorum* was incorporated into the liturgy at Saint-Denis some time before c. 1350, the date of London, Victoria and Albert Museum MS 1346–1891 in which it is preserved (Robertson 1991: 184, 406). This sequence was also known to the Trinitarians in Paris — it is preserved in Paris, Bibliothèque Mazarine MS 430, an early sixteenth-century missal from Saint-Mathurin (Blume 1915: 396). Grocheio's mention of *Benedicta es caelorum* indicates that it was known in Paris much earlier than implied by these sources³².

Grocheio may even allude to an unusual practice particular to the Church of Paris. He describes the *Credo in deum* and *Symbolum Aspostolorum* (the Apostle's Creed) as 'the credo of the mass'33. Mews et al. (myself included) assumed that Grocheio was mistaken and

that he should have cited the *Credo in unum deum* and *Symbolum Nicaenum* (Grocheio 2011: 127 n. 171). Statutes from the Synod of Paris under Bishop Sully in 1208, however, order that priests must 'always exhort the people to be declared at Sunday prayer and the *Credo in Deum* and the *Salutatione Beate Virginis* ³⁴ the same version of the *Credo* that Grocheio identified as part of the Mass in Paris (the Synod of Cambrai under Bishop Guiard de Laon (1238–1248) mandated a similar practice (Avril 1995: 57)). On folio 18r of a missal of Notre Dame, BnF lat. 1112 from around 1220 (Wright 1989: 81), the incipit *Credo in deum* is set to the melody for Credo I for the feast of the Nativity at Mass at the cockcrow (*In gallicantu Missa*). This is the only notated *Credo* incipit in the manuscript — all other incipits simply read 'Credo' — but it clearly reads 'Credo in deum', not 'Credo in unum deum'.

Grocheio indicates that the *Credo in deum* is 'sung in the manner of a *ductia*' (from the Latin *ductus*, 'to lead'), a genre of music of the people that he earlier describes as 'arous[ing] the spirit of man to move decorously' (<u>Grocheio 2011: 73</u>). Rather than being a mistake, Grocheio's assertion that the *Credo in deum* is part of the Mass seems to reflect a practice of leading the congregation in the recitation of the *Credo in deum*, one example being early in the morning on the feast of the Nativity at Notre Dame. Judith Peraino has suggested that Grocheio's treatise 'blurs' sacred and secular categories, bridging the 'social gulf between the laity and the clergy' (<u>Peraino 2001: 225</u>). Grocheio appears to take this bridging a step further: the clergy and the laity are physically brought together through recitation of the *Credo in deum* 'according to the use of the people in Paris'.

Conclusion

In this paper, I have attempted to trace Johannes de Grocheio's progression from Norman student to Parisian author of the *Ars musice*. His early education was most likely at Lessay, which was encircled by parochial houses representing a diversity of chant practices. At some point, Grocheio read Aristotle's natural scientific works, possibly as a student of arts in the Norman Nation in Paris. It is most likely in Paris that Grocheio wrote his treatise while employed as a teacher, probably at the College of Saint-Denis. Indeed, the *Ars musice* only survives because two monks in Paris chose to preserve it. Grocheio's treatise shows that musical teaching had a place within the educational milieu in Paris. The novelty of thinking about chant in the same way as animals would not have been lost on a graduate of arts who knew his Aristotle, such as Johannes de Botis. Grocheio's reflections on music of the church confirm his first-hand familiarity with chant practices in Paris, specifically at Saint-Denis and possibly at Notre Dame. At the very least, we no longer have grounds to exclude him from the educational milieu of Paris to which he rightly belongs.

ENDNOTES

- 1. Modern editors have given the *Ars musice* various titles. Grocheio's first editor, Johannes Wolf, called it *Theoria* after an explicit (Wolf 1899: 69). Ernst Rohloff, who edited the *Ars musice* twice, adopted the title *De Musica* based on Grocheio's own descriptions (Rohloff 1972: 171, supported by Page 1993: 17 n. 1). The title *Ars musice* is used by DeWitt (1973) and Mews et al. (Grocheio 2011) following Heinrich Besseler, who adopted the title from an incipit (Besseler 1949: 230). Scholars generally support a date c. 1300 for the *Ars musice* (Wolf 1899: 67; Besseler 1949: 230; DeWitt 1973: 6–7; Page 1993: 17). Rohloff initially dated the *Ars musice* to before 1300 (Rohloff 1943: 15) but later revised the date to 1275 (Rohloff 1972: 171–2). Mews et al. demonstrate that nothing in Grocheio's treatise points to a date later than 1275 (Grocheio 2011: 10–12).
- 2. Christopher Page has suggested that Grocheio belonged to the 'distinguished Norman family of de Grouchy', near Rouen (Page 1993: 18). Mullally and Mews et al. have argued that Grocheio hailed from the Gruchy in Blainville-sur-Mer, claiming that this is the Gruchy nearest Lessay (Mullally 1998: 1 n. 1; Grocheio 2011: 4). Grouchy and Gruchy near Periers are both closer to Lessay than Gruchy Blainville-sur-Mer (see Fig. 1).
- 3. Odo Rigaud recorded annual incomes of 1,400 livres (6 September 1250) and 1,005 livres (6 June 1256) for the abbey at Lessay (Bonnin 1845: 88, 249). To put this in perspective, the value of an annual pension in 1250 was 'around 20 livres' ('Debent pensiones circa xx libras') at the Benedictine Abbey of Saint-Sauveur-le-Vicomte, approximately 20 km north of Lessay (Bonnin 1845: 88). The abbey at Lessay held lands as far afield as Boxgrove Priory near Lincoln in England (Lattay 1941: 151–2).
- 4. 'Quidam clericus secularis, videlicet, magister Gaufridus, receperat multis annis omnem valorem reddituum et proventuum abbacie ... ordinavimus quod unus monachus adiungeretur eidem, qui disceret et instrueretur per ipsum clericum, quomodo abbacia in temporalibus regebatur' (Bonnin 1845: 554). My thanks to Constant Mews for his translation of this passage.

- The Abbot of Lessay received petitions for church positions from Guillelmus Maletinctus (3 February 1331), a cleric of Coutances and master of arts; Nicolaus Peregrini (19 June 1342), a cleric of Bayeux and master of arts; Radulphus de Bullone (22 May 1349), a cleric of Coutances and master of arts; and Guillelmus Baston (19 June 1342), a cleric of Coutances and master of arts who deferred his position in order to remain in Paris as a teaching master while studying medicine, confirming his benefice as a deacon and master of arts and medicine on 21 May 1349 (Courtenay 2002: 60, 139–40, 148–9, 301, 360).
- 6. 'Donation par «Gaufridus Corsderrey, de Grocheio», à l'abbaye, d'un selier de froment de rente, mesure dud. lieu (1276)' (Bénet 1905: 202). Earlier, in 1176, Philippa, unmarried daughter of Hugh de Rosello, bequeathed 10 and a half acres of her holdings in Gruchy to the abbey (Bénet 1905: 201–2).
- 7. Additionally, Johannes Perier, a master of arts and cleric of Bayeux, claimed a living from Ardenne on 19 June 1342 (Courtenay 2002: 145). Anne Bondéelle-Souchier's list of surviving documents from Ardenne includes charters, a Bible and abbatial correspondence (Bondéelle-Souchier 2000: 43–8). Odo Rigaud visited Ardenne several times during the 1260s, but he did not comment on its day-to-day operations (Bonnin 1845: 94, 261, 575). The Premonstratensian order had a house of study in Paris for students at the university: see John (1953).
- 8. 'Obitus Guillelmi de Grocheyo, armigeri, qui dedit xv libras cum uno lecto fornito; et Robertus, frater ejus, dedit triginta solidos' (<u>Dubosc 1878: 62</u>); 'Guillelmus de Grocheyo, armiger, dedit nobis centum solidos pro participando' (<u>Dubosc 1878: 68</u>). 'Obitus Guillelmi de Grocheyo, qui dedit xx solidos' (<u>Dubosc 1878: 91</u>). Mews et al. (<u>Grocheio 2011: 21 n. 27</u>) dates the obituary entry for Guillelmus and Robertus Grocheio to 1270, which is the date of the adjacent entry. In a nineteenth-century copy of documents from La Perrine in BnF fr. 4900, the year 1343 is given in the margin for this entry but 1383 is given in the entry itself: '1343 [in marg]. an 1383 obit guillelmus de Grocheio armige et robertus frater eius' (fol. 243).
- 9. 'Botis' has been transcribed as 'Bocis', leading to his identification as from Booze in Belgium (Knaus, n.d., 1; Marks 1974: 44). As c's and t's are interchangeable in medieval Latin, this name can be transcribed as 'Botis', which is Spyra's reading in the catalogue entry for Darmstadt MS 2663 on *Manuscripta Mediaevalia* (Spyra 2010). Denifle and Châtelain (1894: 975) identified Johannes de Botis as Johannes de Bothen (or Boethen), also known as Johannes de Hardewost, from central Cologne. 'Dominus Johannes de Botis de Colonia' determined in arts in 1351, paying a bursary of 7 solidi to his teacher, Henricus de Minda (Denifle and Châtelain 1894: col. 149). If Johannes de Botis was Johannes Hardewost, dictus de Bothen, he would have gained his licence to teach in 1352 (Denifle and Châtelain 1894: col. 156) and incepted in that same year (Denifle and Châtelain 1894: col. 161). Heinrich Eger von Kalkar determined in 1355 (Denifle and Châtelain 1894: col. 178) and gained his licence to teach the following year (Denifle and Châtelain 1894: col. 196).
- 10. Historisches Archiv der Stadt Köln, Domstift, Best. 210, U 1/1371, 737A: 'Dietrich v. Ubach, Kanonikus an St. Aposteln, quittiert dem Domkanonikus Johannes de Botis namens des Kölner Domkapitels über den Empfang von 6 fl. Leibzucht' (<u>Landesarchiv NRW 2018</u>).
- 11. Harley MS 281 fol. 72r: 'quod cum illa fecisset tarditate morum et gravitate canentis/ illorum petulentiam consedisse. Cum enim manifestum sit ut postea quibusdam interpositis dicit boetius'. Compare BnF lat. 16663 fol. 13rb: 'Quod cum illa fecisset. tarditate modorum et gravitate canentis illorum furentem petulentiam pitagoras dicitur consedasse'. The usual reading is petulantiam (Boethius 1867: 185).
- 12. The *Tonale* and works by Guido of Arezzo are listed in Richard de Fournival's *Biblionomia* (Delisle 1874: 527). Richard's collection passed to Gerald de Abbeville (d. 1272) and upon Gerald's death to the Sorbonne. This means that the *Tonale* and works by Guido of Arezzo were at the Sorbonne in 1301, the *terminus post quem* for Guy's *Tractatus*.
- 13. Darmstadt MS 2663 gives 'reges' with a curved tilde above the second 'e'. This word has been expanded as *regens*, which does not agree grammatically with *magistri*. The *punctus* after *grocheio* suggests that *regens* is grammatically separate from the rest of the explicit.
- 14. 'Explicit theoria magistri Johannis de Grocheio. Zusatz anderer Hand mit blasserer Tinte, saec. XV. in. regens Parisius. Dass es keine Originalhandschrift sei, lehrt der Zusatz ersterer Hand darunter: Scriptori flamen sacrum tribuat decas Amen. Dieser Autor ist unbekannt und hat auch keine Verwandschaft mit Johannis de Muris, der ebenfalls in Paris lehrte. Die Arbeit ist meines Wissens ungedruckt und der Bekanntmachung wohl wert' (Roth 1888: 51) On Grocheio's status as a teacher in Paris, Ernst Rohloff described the *Ars musice* as a 'strange and censured music treatise from the age of high scholasticism under the environs of the Sorbonne' ('seltsamen und vielzitierten Musiktraktats aus dem Zeitalter der Hochscholastik und der Umwelt der Pariser Sorbonne verdanken') (Rohloff 1972: 11), perhaps alluding to Johannes Wolf, who suggested that 'perhaps we have to behold a teacher of the Sorbonne in Johannes de Grocheo' ('Vielleicht haben wir also in Johannes de Grocheo einen Lehrer an der Sorbonne zu erblicken') (Wolf 1899: 66). Grocheio is listed in surveys of masters of arts in Paris by Glorieux (1971: 216) and Weijers (1996: 79–81).
- 15. The opening of Grocheio's treatise reads 'QUoniam quidam iuvenum amici mei me cum affectu rogaverunt, quatinus eis aliquid de doctrina musicali sub brevibus explicarem' (Grocheio 2011: 42). Similar requests from friends (amici) include the invocation in the prologue to Avicenna's Qānūn fī al-Tibb (Canon of Medicine), which was translated into Latin in the late twelfth century (my thanks to an anonymous reviewer for alerting me to this): 'Et postea dicam quod quidam de melioribus amicis quos habere videor cui in omnibus pro quibus me deprecatus fuerit, satisfacere debeo de re quam possum: me rogavit ut ei librum de medicina faciam' (Avicenna 1507: fol. 1r). A close example to Grocheio's incipit is that to

Magister Johannes de Parma's *Practica*, a pharmaceutical treatise written c. 1300: 'Quoniam quidam de melioribus amicis meis, quos habere videor, me rogaverunt, ut eis in scriptis redigerem breviter omnes medicinas digestivas et evacuativas' (<u>Johannes de Parma 2002: 6</u>). The Latin version of the *Practica* survives in at least 50 manuscripts, including one from the Sorbonne prepared in 1313–1314 (BnF lat. 16189). Johannes de Parma has been identified as Giovanni da Parma, an Italian medical doctor active in Bologna and Brescia who made a will in 1299 and who died before 1336 (<u>Bacchelli 2001</u>).

- 16. Statutes from 1215 and 1255 outlining required reading for students of arts in Paris include Prician's *Ars minor* and *Ars maior* and Donatus' *Barbarismus* (Denifle and Châtelain 1889: 78, 278). A statute from 1252 lists these texts as required in arts for students of the English Nation in Paris (Denifle and Châtelain 1889: 228). A statute from 1350 lists mathematics, which incorporated *computus*, as required in arts in Paris (Denifle and Châtelain 1891: 678), although treatises on *computus* were produced in Paris during the previous century (Thorndike 1954: 224). *Computus* was considered useful for churchmen in order to calculate the date of Easter and other feast days. Grocheio describes *computus* as 'that art which transmits the distinction of times and their computation ... which is subject to natural philosophy or astronomy' (Grocheio 2011: 91).
- 17. Jacobus de Ispania famously recalled how he had heard lectures on the first two books of Boethius' *Musica* while in Paris (<u>Jacobus Leodiensis</u> 1961: 136). Margaret Bent's discovery of an Italian inventory listing Jacobus as Magister Jacobus de Ispania brought into question his long-standing identification as Jacobus de Liège (Jacobus Leodiensis), Bent tentatively identifying Jacobus with James of Spain (<u>Bent 2015: 81–91</u>). Wegman (<u>2016: 253–6</u>) points out that the name 'Hispania' is a variant of 'Hesbaye', a region of the Low Countries that included Liège.
- 18. 'Inducantur insuper parentes puerorum quod ipsos pueros postquam psalterium legere sciverint cantum addiscant ne postquam forte maiora didicerint ad hoc discendum redire cogantur, vel tanquam huius inscii ad divinum obsequium sint suo perpetuo minus apti' (Leach 1911: 234).
- 19. For example, the archdeacon of Bayeux Henri de Vezelai's record of visitation to churches near Caen in 1268 refers to dirty, missing and illegible chant books at a number of parochial houses (Delisle 1893: 463–6). In his Collectio de scandalis ecclesiae, compiled for the Council of Lyon (1274), Guibert of Tournai (d. 1284), a Franciscan friar who studied and taught in Paris, complained of secular clerics who sang the liturgy 'indevoutly' and who refused to even turn up to church unless monetary gain was on offer: 'Nec reddunt debita servitia: indevote psallunt et cantant et, nisi speretur pecunia, officia non frequentant' (Stroick 1931: 45); see also Page (1989: 135–6, 238 n. 10). Further afield, Humbert of Romans (d. 1277), Master General of the Dominican Order (1254–1263), tendered complaints to the Council of Lyon that 'on feast days many do wrong in taverns' and that 'in all churches the art of singing [should] be better taught and learnt' ('tum quod in festis magis multiplicantur peccata in tabernis ... in omnibus ecclesiis ars cantus melius doceretur & addisceretur': Mansi (1780: col. 130)). Humbert, who had overseen the final stages of reforms to the Dominican liturgy begun in the 1240s, also argued that the number of feast days should be reduced, as many among the laity used feast days to frequent taverns and brothels (Mansi 1780: col. 130). Heinrich Hüschen suggested that Elias Salomon's Scientia artis musicae represents a response to the Council of Lyon (Hüschen 1954: col. 1281). On Salomon, see Dyer (1980). The Council of Lyon was dominated by the relationship between Greek and Roman Churches, with a short-lived union proclaimed in July 1274.
- 20. This system was affirmed by Clement IV in 1265 (*Licet ecclesiarum*) and later ratified by John XXII in 1316 (*Ex debito*) and Benedict XII in 1335 (*Ad regimen*). Under this system, the University of Paris petitioned the pope directly on behalf of masters in arts, medicine, canon law and theology for ecclesiastical benefices, collective scrolls of supplication (*rotuli*) for students in Paris surviving from the fourteenth century (Courtenay 2002: 1–4).
- 'DEscribunt autem tonum quidam, dicentes eum esse regulam que de omni cantu in fine iudicat' (Grocheio 2011: 94). Compare the *Dialogus*: 'Tonus vel modus est regula, quae de omni cantu in fine diiudicat' (Pseudo-Odo 2007: 100). The *Dialogus* was often circulated as part of the corpus of works by Guido of Arezzo, as is the case in Harley MS 281 (Mews et al. 2008: 17). Nicholas of Lyra (d. 1340), a Franciscan friar and exegete who studied theology at the Sorbonne, declared that 'one need not pay much attention to the words of Guido [of Arezzo], since he is without authority' (Dyer 2009: 203). If Nicholas' was a prevailing view among masters in Paris, it is perhaps not a coincidence that Grocheio makes no mention of Guido of Arezzo in the *Ars musice* but rather draws on the anonymous *Dialogus*.
- 22. 'Certain people describe tone by calling it a rule that decides about every [chant] by its end. But these people seem to err in many ways ... Those who extend the given description, saying that tone is a rule through which we recognize the middle and the end of any tune, still seem to err in something ... Therefore, let us try to describe this in a different way and let us say that tone is a rule through which one can recognize every ecclesiastical [chant] and decide about it by paying attention to the beginning, middle, and to the end ... And placing a differentiation between these 8 modes through specification end, middle, and beginning they have called them by a common name and numeral, namely first, second, third etc. [to eight]' (Grocheio 2011: 95, 97).
- 23. '[Q]uidam dicunt Pythagorici, quod totum et res terminantur tribus dimensionibus; fine scilicet, medio et prinipio: et hic quidem est numerus omnis rei, et significat trinitatem rerum' (Aristotle 1843: 409).
- 24. Other theorists who refer to the three dimensions of *tonus* include Amerus (1977: 77): 'Regula octo tonorum: tonus quidem regula que de omni cantu in principio, medio, in fine diiudicant'; Guy of Saint-Denis (2017: 4): 'Hoc siquidem in quibusdam per usum fieri potest aliquando, sed non in omnibus. nec etiam scientifice vel artificialiter, cum sicut dictum est in iudicandis cantibus non solum principium considerare oporteat immo

medium atque finem'; Jacobus de Ispania (Jacobus Leodiensis 1973: 91): 'Quia enim modus totum processum vel decursum respicit alicuius cantus, respicere habet principium illius, medium atque finem et propterea tonus aliter sic potest describi: *Tonus vel modus est quaedam totius alicuius cantus modulatio*'; and Hieronymus de Moravia (2012: 142): 'Tropus autem secundum lohannem de Garlandia est regula, que de omni cantu in fine diiudicat ... Aliter adhuc tropus est per quem cognoscimus principium, medium ac finem cuiuslibet meli'. For a comparison of Hieronymus' and Grocheio's contrasting responses to Aristotle's *De caelo* (and Boethius' *Musica*), see Mews (2011).

- 25. For example, in defining and describing the introit, Grocheio states that the 'introit of the Mass, or the *officium*, is a [chant] directly ascending and descending according to any of the tones' (Grocheio 2011: 107). In distinguishing and knowing the introit, he states that '[t]his [chant] is diversified according to the 8 tones, just like the others. Now of the first tone, there are such as *Gaudeamus* and its versicle, namely *Eructavit* with *Gloria patri* following the same intonation; of the second, such as *Salve sancta parens*; of the third, such as *Ego autem*; of the fourth, *Resurrexi*; of the fifth, *Domine refugium*; of the sixth, *Respice in me*; of the seventh, *Puer natus*; of the eighth, *Ad te levavi animam meam*. The versicle *Vias tuas* with *Gloria patri* is intoned in the same mode and with other verses' (Grocheio 2011: 107). He does not describe the composition of individual chant genres, but rather describes the process of composing chant collectively: 'in composing the abovementioned parts, the artist ought to receive text or material from another, for instance, a theologian or a jurist. And after this, the musician ought to apply the requisite form to them' (Grocheio 2011: 113).
- Grocheio also applies the tripartite division of 'beginning, middle and end' to the 'intonation of the psalm' (i.e. the psalm tones), whereby the beginnings and the middles of the eight psalm intonations are rendered in sol-fa using aides-mémoires (Lebedev 1997: 100-1; cf. Lambert 2015: 45). Grocheio becomes unstuck, however, when describing the end of psalm intonations, the short snippets of chant known as differentiae ('differences'). As each differentia represents an end in and of itself, the task of documenting differentiae to the point that each is fully distinguished from all others would involve documenting each and every known differentia, an exercise Grocheio views as repugnant: 'But according to the part of the end [psalm intonations] differ in many ways, and these differentiae they call Seculorum Amen. For they differ according to diverse modes, and further they differ in the same tone according to diverse uses of churches and also according to the beginnings of diverse antiphons. It would be an odious task to explain these diversities at present' (Grocheio 2011: 105). Grocheio's repugnance reflects the countless differentiae used in churches in Paris, including the highly localised Benedictine practices that incorporated extremely numerous differentiae (the Dominicans and the Cistercians limited the number of differentiae in their liturgies, something that Grocheio did not take advantage of in documenting differentiae in his treatise, suggesting that he did not belong to either religious order). In a personal communication, Constant Mews suggested that Guy of Saint-Denis undertook what Grocheio was loath to do, documenting hundreds of differentia in use at Saint-Denis. Heinrich Eger von Kalkar, who, in 1366, became a Carthusian monk at the Charterhouse in Cologne, reports a similar view to Grocheio's in his Cantuagium: 'And because different dioceses, colleges and religious institutions usually have these differentiae of different modes, it is not possible to specify a fixed number of these and not fall under the [weight of] the art' ('Et quia diversae dioeceses, collegia et religiones usualiter habent differentias illas diversimodas, non potest ipsarum poni certus numerus nec sub arte cadunt') (Eger von Kalkar 1952: 61-2).
- 27. In lieu of antiphons for tones 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, Grocheio cites Latin intonation formulas (short chants that summarise the characteristics of each of the eight modes) that were widely circulated in tonaries at the time (see Bailey 1974: 27–31). Grocheio mentions one antiphon only, *O sapientia*, which is the first of the seven great O antiphons set to the same melody sung on the seven days before Christmas Eve (Hiley 1995: 98). *O sapientia* was also sung on one of the days that a new rector, a master in arts, of the university was elected by his peers in Paris (Denifle and Châtelain 1891: 715). Grocheio misidentifies the tone 4 invitatory *Venite adoremus* as tone 2, and he misnames the tone 4 invitatory *Christus natus est nobis* as *Christus natus est pro nobis*.
- 28. 'Ad explanationem autem exempla et parabolas ferendum, exempla autem convenientia et ex quibus scimus qualia Homerus, non qualia Chaerillus; sic enim planius erit quod proponitur.' (<u>Aristotle 1969: 159</u>).
- 29. The manuscripts used for comparison are BnF lat. 17296 (twelfth-century antiphonal of Saint-Denis); BnF lat. 1107 (thirteenth-century missal of Saint-Denis); BnF lat. 103 (eleventh-century psalter and hymnal of Saint-Denis); Harley MS 281 (early fourteenth-century copy of Guy of Saint-Denis, *Tractatus de tonis*); Paris, Bibliothèque Mazarine 526 (thirteenth-century ordinary of Saint-Denis. Foley, ed. 1990); Victoria and Albert Museum 1346–1891 (c. 1350 missal of Saint-Denis, cited in Robertson (1991)); BnF lat. 15181 and 15182 (c. 1300 breviary of Notre Dame); BnF lat. 1112 (early thirteenth-century missal of Notre Dame); BnF lat. 1022 (thirteenth-century breviary and missal of Saint-Mathurin); Paris, Bibliothèque Mazarine 430 (early sixteenth-century missal of Saint-Mathurin, cited in Blume (1915)); BnF lat. 15613 (thirteenth-century winter breviary of the Sorbonne); and BnF lat. 15615 (thirteenth-century missal of the Sorbonne). No thirteenth-century Premonstratensian source from Paris is known. I compared Grocheio's chant examples with several Premonstratensian manuscripts, including BnF lat. 833 (twelfth-century missal) and Munich Bayerische Staatsbibliothek CLM 17010 (fourteenth-century antiphonal), but the uses represented therein do not correspond with Grocheio's examples. The Premonstratensian order aspired to liturgical uniformity between houses, but the level of uniformity in practice remains unclear (Hiley 1995: 614).
- 30. The Trinitarian rite is based on the use of Saint-Victor (<u>Lebigue 2010</u>). *Laetabundus* is included in manuscripts from Saint Victor, for example, folio 141v of BnF lat. 14452, a thirteenth-century missal from the abbey: 'In secunda missa nativitatis domini et de beata maria'. BnF lat. 1022 does not include a second Mass for Christmas or for the Blessed Virgin Mary.
- 31. In his *Tractatus de tonis*, Guy of Saint-Denis cites *Tu es pastor* as an example of a tone 1 invitatory (it is usually tone 2) and *Regem cui omnia vivunt* as an example of a tone 8 invitatory (<u>Guy of Saint-Denis 2017: 116, 202</u>). Guy notates *Regem cui omnia vivunt* beginning on G, remarking

that this invitatory is tone 6 when notated on F but tone 8 when notated on G (Guy of Saint-Denis 2017: 202). Guy further notes that the tone 8 invitatory *Preoccupemus* is given as an example by Petrus de Cruce, who 'particularly observed the practice of the church of Amiens' (Guy of Saint-Denis 2017: 203). In his *Tractatus de tonis*, Petrus de Cruce gives *Tu es pastor* as an example of a tone 1 invitatory and *Preoccupemus* as an example of a tone 8 invitatory (usually tone 7), as reported by Guy of Saint-Denis (Petrus de Cruce 1976: x, xxiv). Jacobus de Ispania also gives *Tu es pastor* as a tone 1 invitatory (Jacobus Leodiensis 1973: 256). For tone 8, he gives two versions of the invitatory (Petrus de Cruce 1976: x, xxiv). Jacobus de Ispania also gives *Tu es pastor* as a tone 1 invitatory (Jacobus Leodiensis 1973: 256). For tone 8, reflecting Guy's notation of the same invitatory (Jacobus Leodiensis 1973: 293–4). Like Jacobus and Petrus, Amerus gives *Tu es pastor* as an example of a tone 1 invitatory, but he gives *Laudemus Christum*, usually a tone 2 invitatory, as an example for tone 8 (Amerus 1977: 50, 63).

- 32. Benedicta es caelorum has the same melody as the sequence Benedicta sit beata trinitas, included in French sources from the eleventh century. Benedicta es caelorum is preserved in thirteenth-century manuscripts from Normandy, including one from the abbey at Lyre (Évreux, Bibliothèque municipale MS 23).
- Harley MS 281 gives 'Credo in deum' (fol. 48r), 'Credo in deum' (fol. 51v) and 'symbolum apostolorum' (fol. 51v). Darmstadt MS 2663 gives 'Credo in deum' (fol. 65ra), 'Credo in deum' (fol. 68rb) and symbolum apostolorum' (fol. 68rb). The relevant passages in the Ars musice are: '[t]hey call the Mass that glorious service in which the greatest and the divine mysteries are achieved ... [among] [i]ts parts [is] the ... Credo in Deum' (Grocheio 2011: 93). "The Credo in Deum is a [chant] lightly ascending or descending in the manner of a ductia, differing a little in the parts. I say 'differing a little' etc., since it has many parts exactly similar in the [chant]. This [chant] is called the Apostle's Creed, and it is sung directly after the Gospel, perhaps because it seems generally to agree in meaning with the Gospel. For in general there all the articles of Christian faith are expressed" (Grocheio 2011: 111).
- 34. 'Exhortentur populum semper presbyteri ad dicendam dominicam orationem et «Credo in Deum» et «Salutationem Beate Virginis»' (Pontal 1971: 74).

Appendix

Table 2. Selected Manuscripts from Paris that Include Grocheio's Chant Examples

Table 2. Selected Manuscripts from Paris that Include Grocheio's Chant Examples				
Chant, genre	Saint-Denis	Notre Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
(tone specified in				
the Ars musice),				
feast (Cantus ID)				
	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 &	BnF lat. 1022	BnF lat. 15613
	(12th-century	BnF lat. 15182 (c.	(13th-century	(13th-century
	antiphonal of	1300 breviary of	breviary and	winter breviary of
	Saint-Denis)	Notre Dame)	missal of Saint- Mathurin)	the Sorbonne)
	BnF lat. 1107	BnF lat. 1112		BnF lat. 15615
	(13th-century	(early 13th-	Bibliothèque	(13th-century
	missal of Saint-	century missal of	Mazarine 430	missal of the
	Denis)	Notre Dame)	(early 16th-	Sorbonne)
			century missal of	
	BnF lat. 103		Saint-Mathurin)	
	(11th-century			
	psalter and			
	hymnal of Saint-			
	Denis)			
	Harley MS 281			
	(Guy of Saint-			
	Denis, Tractatus			
	de tonis)			
	Bibliothèque			
	Mazarine 526			
	(13th-century			
	ordinary of Saint-			
	Denis, Foley ed.			
	1990)			
	Victoria and			
	Albert Museum			
	1346–1891 (c.			
	1350 missal of			
	Saint-Denis)			
Regem regum	Bnf lat. 17296 fol.	_	_	_
Invitatory (tone 1)	227r			
Saint Denis (9				
October) (–)				
. , ,				

Chant, genre	Saint-Denis	Notre Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
(tone specified in	Saint-Denis	Notice Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
the <i>Ars musice</i>),				
feast (Cantus ID)				
Venite adoremus	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15182 fol.	BnF lat. 1022 fol.	_
[regem regum]	206v (tone 4)	305r (tone 4)	144v	_
Invitatory (tone 2)	206V (tone 4)	305f (toffe 4)	1440	
Assumption (15				
August) (001177)				
Martinus ecce	BnF lat. 17296	BnF lat. 15182 fol.	BnF lat. 1022 fol.	_
Invitatory (tone 2)	fols 246v-247r	433r	167v	
Saint Martin				
(11 November)				
(001103)				
Regem	Harley MS 281 fol.	BnF lat. 15182 fol.	BnF lat. 1022 fol.	_
precursoris	85v; Bibliothèque	207r	127v	
Invitatory (tone 3)	Mazarine 526 fol.			
John the Baptist	163v (Foley ed.			
(24 June)	1990: 598)			
(001140)				
Christus natus est	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
pro [sic] nobis	19v	142r	15v	fol. 79r
Invitatory (tone 4)				
Nativity (25				
December)				
(001055)				
Adoremus regem	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Invitatory (tone 4)	fol. 32r	395r	102r	fol. 310v
John the				
Evangelist				
(27 December)				
(001013)				
Dominum qui fecit	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
nos	313r	240v	37r	fol. 187r
Invitatory (tone 5)				
3rd Sunday of				
Lent (001066)				
Surrexit [dominus	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
vere]	138r	299v	49v	fol. 242r
Invitatory (tone 6)				
Easter Monday				
(001166)				
Non sit vobis	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Invitatory (tone 7)	fol. 97r	219r	33r	fol. 167v
1st Sunday of				
Lent (101110)				

Chant, genre	Saint-Denis	Notre Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
(tone specified in	Saint-Beilis	Notice Dame	Same Matrial III	Sorbonne
the Ars musice),				
feast (Cantus ID)				
Regem cui omnia	Harley MS 281 fol.	_	_	_
vivunt	95v; Bibliothèque			
Invitatory (tone 8)	Mazarine 526 fol.			
Pro defunctus (–)	70v (Foley ed.			
1 To defanicias ()	1990: 414)			
Conditor alme	BnF lat. 103 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022	BnF lat. 15613
Hymn	150v	106r	fol. 7r	fol. 41r
1st Sunday of			10 / 1	
Advent (008284)				
Ut queant lapsis	BnF lat. 103 fol.	BnF lat. 15182 fol.	BnF lat. 1022 fol.	_
Hymn	155v	206v	127v	
John the Baptist				
(24 June)				
(008406)				
O quam glorifica	BnF lat. 103 fols	BnF lat. 15182 fol.	BnF lat. 1022 fol.	_
Hymn	154v–155r	305r	144v	
Assumption (15				
August) (008362)				
Veni creator	BnF lat. 103 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Hymn	154v	346v	63r	fol. 289v
Pentecost Sunday				
(008407)				
Ecce apparebit	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Responsory (tone	9r–v	fols 120v-121r	11v	fol. 55r-v
1)				
3rd Sunday of				
Advent (006578)				
Laetentur caeli	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Responsory (tone	fol. 3v	110v	8v	fols 45v-46r
2)				
1st Sunday of				
Advent (007068)				
Audite verbum	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022	BnF lat. 15613
Responsory (tone	fol. 3r	109r	fol. 8r	fol. 44v
3)				
1st Sunday of				
Advent (006149)				
Rex noster	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Responsory (tone	fol. 8r	117v	10v	fol. 49r–v
4)				
2nd Sunday of				
Advent (007547)				

Chant, genre	Saint-Denis	Notre Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
(tone specified in				
the Ars musice),				
feast (Cantus ID)				
Hodie nobis	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Responsory (tone	20v	143r	16r	fol. 80r-v
5)				
Nativity (25				
December)				
(006858)				
Qui venturus	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Responsory (tone	fols 9v-10r	121v	11v	fol. 56r
6)				
3rd Sunday of				
Advent (007485)				
Bethlehem civitas	BnF lat. 17296	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Responsory (tone	fol. 9v	121r–v	11v	fol. 55v
7)				
3rd Sunday of				
Advent (006254)				
Participem me fac	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
+ Aspice in me	100v	225r	33v	fol. 173v
Responsory +				
versicle (tone 8)				
1st Monday of				
Lent (007353)				
O sapientia	BnF lat. 17296 fol.	BnF lat. 15181	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15613
Antiphon (tone 2)	13v	fols 133v-134r	13r	fols 69v-70r
(December 17)				
(004081)				
Gaudeamus +	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Eructavit	257r	186r	353r	fol. 284r
Introit + versicle				
(tone 1)				
Assumption (15				
August) (501004)				
Salve sancta	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
parens	322v	187v	354r	fol. 285v
Introit (tone 2)				
Octave of the				
Assumption (22				
August) (g01408)				
Ego autem	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Introit (tone 3)	68r–v	48r	259v	fol. 66r
3rd Wednesday of				
Lent (g00763)				

Chant, genre (tone specified in	Saint-Denis	Notre Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
the Ars musice),				
feast (Cantus ID)				
Resurrexi	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Introit (tone 4)	144r_v	105v	296v	fol. 147r
Easter Sunday	1 11 1-V	1037	2300	101. 1471
(g01007)				
Domine refugium	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Introit (tone 5)	51v	38v	253v	fol. 43r
1st Tuesday of	310	000	2500	101. 401
Lent (g00696)				
Respice in me	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Introit (tone 6)	181r	133r	312v	fol. 191r
3rd Sunday	1011	1001	3124	101. 1011
after Pentecost				
(g01145)				
Puer natus	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Introit (tone 7)	19v	19v	239v	fol. 16r
Nativity (25	130	130	2037	101. 101
December)				
(g00553)				
Ad te levavi	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
animam meam +	1r	9r	233r	fol. 1r
Vias tuas	11	91	2001	101. 11
Introit + versicle				
(tone 8)				
1st Sunday of				
Advent (g00489)				
Alleluia Laetabitur	Bibliothèque	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
iustus	Mazarine 526 fol.	207r	357r	fol. 310r
Alleluia	20r (Foley ed.	2071	3371	101. 0101
Common of one	1990: 314)			
martyr (g02236)	1000.014)			
Benedicta es	Victoria and Albert	_	Mazarine MS 430	 -
caelorum	Museum 1346–		(cited in Blume	
Sequence	1891 (cited in		1915: 396)	
Blessed Virgin	Robertson 1991:		1010.000)	
Mary (ab54252)	184)			
Laetabundus	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	_	BnF lat. 15615
Sequence	342r–v	20v		fol. 355v
Nativity (25	0121	250		.5 5557
December)				
(508017)				
(300017)				

Chant, genre (tone specified in the <i>Ars musice</i>), feast (Cantus ID)	Saint-Denis	Notre Dame	Saint-Mathurin	Sorbonne
De profundis	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Tract (tone 8)	36r–v	28r	361v	fol. 342r
Septuagesima				
Sunday (g00634)				
Sicut cervus	BnF lat. 1107 fol.	BnF lat. 1112 fol.	BnF lat. 1022 fol.	BnF lat. 15615
Tract	138v	124v	306r	fol. 131v
Night before				
Pentecost				
(g02374)				

REFERENCES

- 1. ALPAGE 2006. 'Cartes générales: Paris vers 1300–1330'. *AnaLyse diachronique de l'espace urbain PArisien: approche GEomatique*. Accessed 11 February 2018. <alpaqe.huma-num.fr/documents/ressources/cartes/CarteParis1300–1330.svg>
- 2. Amerus. 1977. *Practica artis musice* [1271]. Cesarino Ruini, ed. Corpus scriptorum de musica 25. [Rome]: American Institute of Musicology.
- 3. Aristotle. 1843. 'IX.—Libri de coelo et mundo (Translatio arabico-latina)' . In recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristote et sur des commentaires grecs ou arabes employés par les docteurs scolastiques. Amable Jourdain, ed.; Charles Jourdain, new ed. Paris: Joubert. 408–9.
- 4. ______. 1969. *Topica. Translatio Boethii, fragmentum recensionis alterius et translatio anonyma.* Lorenzo Minio-Paluello and Bernard G. Dod, eds. Bruxelles and Paris: Desclée De Brouwer.
- 5. Avicenna. 1507. Liber canonis Auicenne reuisus & ab omni errore mendaque purgatus summaque cum diligentia impressus. [Venice: Paganium de Paganinis].
- 6. Avril, Joseph. 1995. Les statuts synodaux français du XIII^e siècle. Tome IV: Les statuts synodaux de l'ancienne province de Reims (Cambrai, Arras, Noyon, Soissons et Tournai). Paris: Comité des travaux historiques et scientifiques.
- 7. Bacchelli, Franco. 2001. 'Giovanni da Parma' . In *Dizionario Biografico degli Italiani: 56 Giovanni di Crescenzio-Giulietti*. Mario Caravale, ed. Rome: Istituto dell'Enciclopedia Italiana.
- 8. Bailey, Terence. 1974. The Intonation Formulas of Western Chant. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies.
- 9. Bénédictins de Bouveret. 1965–1982. *Colophons de manuscrits occidentaux des origines au XVI^e siècle*. Spicilegii Friburgensis Subsidia 2–7. Fribourg: Éditions Universitaires.
- 10. Bénet, M. Armand. 1905. Inventaire sommaire des archives départementales antérieures à 1790: Calvados: Archives ecclésiastiques. Série H. Tome premier: Abbaye d'Ardennes. Caen: Henri Delesques.
- 11. Bent, Margaret. 2015. Magister Jacobus de Ispania, Author of the Speculum musicae. Farnham: Ashqate.
- 12. Besseler, Heinrich. 1949. 'Zur "Ars Musicae" des Johannes de Grocheo'. Die Musikforschung. 2: 229–31.
- 13. Bielitz, Mathias. 1985. 'Materia und Forma bei Johannes de Grocheo.' Die Musikforschung. 38: 257–77.
- 15. Blume, Clemens, ed. 1915. Analecta Hymnica Medii Aevi. 54. Leipzig: O. R. Reisland.
- 16. Boethius, Anicius Manlius Severinus. 1867. *De institutione musica libri quinque*. Godofredus Friedlein, ed. Leipzig: B. G. Teubner.
- 17. Bondéelle-Souchier, Anne. 2000. Bibliothèques de l'ordre de Prémontré dans la France d'ancien régime. I: Répertoire des abbayes. Paris: CNRS.
- 18. Bonnin, Théodose, ed. 1845. Regestrum visitationum archiepiscopi rothomagensis: journal des visites pastorales d'Eude Rigaud, archevêque de Rouen MCCXLVIII–MCCLXIX. Rouen: Auguste le Brument.

- 19. Boynton, Susan. 2008. 'Boy Singers in Medieval Monasteries and Cathedrals'. In *Young Choristers 650–1700*. Susan Boynton and Eric Rice, eds. Woodbridge: The Boydell Press. 37–48.
- 20. Courtenay, William J. 1991. 'The Registers of the University of Paris and the Statutes against the *Scientia Occamica*'. *Vivarium*. 29: 13–49.
- 21. ______. 2002. Rotuli Parisienses: Supplications to the Pope from the University of Paris Volume One: 1316–1349. Leiden: Brill.
- 22. Crossley, John N. and Carol Williams. 2011. 'Studying *Musica* in Thirteenth-Century Paris: The Expectations of Johannes de Grocheio'. In *Communities of Learning: Networks and the Shaping of Intellectual Identity in Europe, 1100–1500.* Constant J. Mews and John N. Crossley, eds. Turnhout: Brepols. 137–50.
- 23. Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek 2018. 'ULB Darmstadt Vita s. Barbarae virginis versificata'. *Digitale Sammlungen Darmstadt*. Accessed 11 February 2018. https://dubm.numstadt.de/show/Hs-2663?sid=6f767dd56286b4a85ee4a3d8694259 3f>
- 24. Delisle, Léopold. 1874. Le cabinet des manuscrits de la bibliothèque nationale: étude sur la formation de ce dépôt comprenant les éléments d'une histoire de la calligraphie de la miniature, de la reliure, et du commerce des livres à Paris avant l'invention de l'imprimerie. Tome II. Paris: Imprimerie Nationale.
- 25. ______. 1893. 'Visites pastorales de maitre Henri de Vezelai, archidiacre d'Hiémois en 1267 et 1268'. *Bibliothèque de l'école des chartes*. 54: 457–67.
- 26. Denifle, Henri and Émile Châtelain, eds. 1889. *Cartularium universitatis parisiensis. Tomus I, ab anno MCC usque ad annum MCCLXXXVI*. Paris: Ex typis fratrum Delalain.
- 27. _____. 1891. Cartularium universitatis parisiensis. Tomus II, sectio prior, ab anno MCCLXXXVI usque ad annum MCCCL. Paris: Ex typis fratrum Delalain.
- 28. ______. 1894. Auctarium chartularii universitatis parisiensis. Tomus I. Paris: Apud fratres Delalain.
- 29. Desbiolles, Yves Chevrefils. 2007. *L'Abbaye d'Ardenne: histoires du XII^e au XX^e siècle*. Ardenne: Institut mémoires de l'édition contemporaine.
- 30. DeWitt, Patricia Alice Mitchell. 1973. 'A New Perspective on Johannes de Grocheio's "Ars musicae". PhD thesis, University of Michigan.
- 31. Dubosc, François. 1878. Prieuré de la Perrine. Saint-Lô: Impr. Jacqueline fils.
- 32. Dyer, Joseph. 1980. 'A Thirteenth-Century Choirmaster: The "Scientia Artis Musicae" of Elias Salomon'. *The Musical Quarterly*. 66: 83–111
- 33. ______. 1992. 'Chant Theory and Philosophy in the Late Thirteenth Century'. In *Cantus Planus: Papers Read at the Fourth Meeting Pécs, Hungary 3–8 September 1990.* László Dobszay et al., eds. Budapest: Hungarian Academy of Sciences, Institute for Musicology. 99–118.
- 34. ______. 2009. 'Speculative "musica" and the Medieval University of Paris'. Music & Letters. 90 (2): 177–204.
- 35. Eger von Kalkar, Heinrich. 1952. *Das Cantuagium des Heinrich Eger von Kalkar 1328–1408*. Heinrich Hüschen, ed. Cologne and Krefeld: Staufen-Verlag.
- 36. Eske, Tsugami. 2000. 'Aristoteles Musicus: Causality and Teleology in Johannes de Grocheio's Ars musicae'. *Journal of the Faculty of Letters, The University of Tokyo, Aesthetics.* 25: 111–23.
- 37. Fladt, Ellinore. 1987. *Die Musikauffassung des Johannes de Grocheo im Kontext der hochmittelalterlichen Aristoteles-Rezeption.*Munich: Emil Katzbichler.
- 38. Foley, Edward B., ed. 1990. *The First Ordinary of the Royal Abbey of St.-Denis in France* (Paris, *Bibliothèque Mazarine* 526). Fribourg: The University Press.
- 39. Glorieux, Palémon. 1971. La faculté des arts et ses maîtres au XIIIe siècle. Paris: J. Vrin.
- 40. Grocheio, Johannes de. 2011. *Ars musice*. Constant J. Mews, John N. Crossley, Catherine Jeffreys, Leigh McKinnon and Carol J. Williams, eds. and transl. Kalamazoo: Medieval Institute Publications, Western Michigan University.
- 41. Guy of Saint-Denis. 2017. *Tractatus de tonis*. Constant J. Mews, Carol J. Williams, John N. Crossley and Catherine Jeffreys, eds. and transl. Kalamazoo: Medieval Institute Publications, Western Michigan University.

- 42. Haggh, Barbara. 2000. 'Binchois and Sacred Music at the Burgundian Court' . In *Binchois Studies*. Andrew Krikman and Dennis Slavin, eds. Oxford: Oxford University Press. 11–25.
- 43. Haines, John and Patricia DeWitt. 2008. 'Johannes de Grocheio and Aristotelian Natural Philosophy'. *Early Music History*. 27: 47–98.
- 44. Hieronymus de Moravia. 2012. *Tractatus de musica*. Christian Meyer, Guy Lobrichon and Carola Hertel-Geay, eds. Corpus christianorum continuatio mediaeualis 250. Turnhout: Brepols.
- 45. Hiley, David. 1995. Western Plainchant: A Handbook. Oxford: Clarendon Press.
- 46. Hüschen, Heinrich. 1954. 'Elias Salomo'. In *Die Musik in Geschichte und Gegenwart*, Friedrich Blume, ed. Kassel and Basel: Bärenreiter-Verlag, cols 1281–2.
- 47. Ierodiakonou, Katerina. 2002. 'Aristotle's Use of Examples in the Prior Analytics'. Phronesis. 47: 127–52.
- 48. Jacobus Leodiensis. 1961. *Speculum musicae II (liber secundus)*. Roger Bragard, ed. Corpus scriptorum de musica. 3–2. [Rome]: American Institute of Musicology.
- 49. ______. 1973. *Speculum musicae VI (liber sextus)*. Roger Bragard, ed. Corpus scriptorum de musica. 3–6. [Rome]: American Institute of Musicology.
- 50. Jeffreys, Catherine. 2011. 'The Exchange of Ideas About Music in Paris c. 1270–1304: Guy of Saint-Denis, Johannes de Grocheio, and Peter of Auvergne'. In *Communities of Learning: Networks and the Shaping of Intellectual Identity in Europe, 1100–1500.*Constant J. Mews and John N. Crossley, eds. Turnhout: Brepols. 151–75.
- 51. Johannes de Parma. 2002. *Práctica de Johannes de Parma: Un tratado farmacológico en sus versiones hebreas y catalana.*Lola Ferre, ed. and transl. Granada: Universidad de Granada.
- 52. John, James. 1953. *The College of Prémontré in Mediaeval Paris*. Notre Dame, Indiana: The Mediaeval Institute, University of Notre Dame.
- 53. Jullien de Pommerol, Marie-Henriette, Jeanne Vielliard and Jacques Monfrin. 2000. *Le Registre de prêt de la bibliothèque du collège de Sorbonne (1402–1536)*. Paris: CNRS.
- 54. Kintzinger, Martin. 2000. 'A Profession but Not a Career? Schoolmasters and the *Artes* in Late Medieval Europe'. In *Universities* and Schooling in Medieval Society. William J. Courtenay, Jürgen Miethke and David B. Priest, eds. Leiden, Boston and Cologne:

 Brill 167–81
- 55. Klundert, Sieglinde van de, ed. 1998. Guido von Saint-Denis: Tractatus de tonis. 2 vols. Bubenreuth: Hurricane Publishers.
- 56. Knaus, Herman. n.d. 'HS 2663. Johannes de Grocheo: Theoria Ars musicae'. Unpublished manuscript description, Universitätund Landesbibliothek, Darmstadt.
- 57. Lafleur, Claude. 1988. Quatre introductions à la philosophie au XIIIe siècle: textes critiques et étude historique. Paris: J. Vrin.
- 58. Lambert. 2015. *The 'Ars Musica' Attributed to Magister Lambertus/Aristoteles*. Christian Meyer, ed.; Karen Desmond, transl. Farnham: Ashgate.
- 59. Landesarchiv NRW. 2018. 'Historisches Archiv der Stadt Köln: U1/1371 (1390 Februar 04).' *Archive in Nordrhein-Westfalen*. Accessed 13 January 2018. https://www.archive.nrw.de/LAV_NRW/jsp/findbuch.jsp?archivNr=2&id=01565&tektId=2502&klassId=3&expandId=1&bestexpandId=2491&suche=1&verzId=1722
- 60. Lattay, G. Rubillon du. 1941. *L'Ancienne abbaye de Sainte-Trinité de Lessay au diocèse de Coutances (Exaquium) 1056–1791*. Mortain: Impr. du Mortainais. Repr. Lessay: les Amis de l'abbatiale de Lessay. 1980.
- 61. Leach, Arthur F. 1911. Educational Charters and Documents 598 to 1909. Cambridge: Cambridge University Press.
- 62. Lebedev, Sergey N. 1997. 'Zu einigen *loci obscuri* bei Johannes de Grocheio'. In *Quellen und Studien zur Musiktheorie des Mittelalters II*, Michael Bernhard, ed. Munich: Bayerischen Akademie der Wissenschaften, 92–108.
- 63. Lebigue, Jean-Baptiste. 2010. 'Le modèle liturgique de Saint-Victor de Paris et son adoption par l'ordre de trinitaires'. In *l'école de Saint-Victor de Paris: influence et rayonnement du moyen âge à l'époque moderne*. Dominique Poirel, ed. Turnhout: Brepols. 459–74.
- 64. Lefèvre, Placide Fernand and Wilfried Marcel Grauwen, eds. 1978. *Les statuts de Prémontré au milieu du XII*^e siècle. Averbode: Praemonstratensia.
- 65. Mansi, Joannes Dominicus, ed. 1780. *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio. Tomus vicesimus quartus. Ab anno MCCLXIX usque ad ann. MCCXCIX.* Venice: Antonium Zatta. Repr. Paris: Huberto Welter. 1903.

- 66. Marks, Richard Bruce. 1974. *The Medieval Manuscript Library of the Charterhouse of St. Barbara in Cologne*. Salzburg: Institute für Englische Sprache und Literatur, Universität Salzburg.
- 67. Mews, Constant J. 2010. 'Re-Structuring the Golden Legend in the Early Fourteenth Century: The *Sanctilogium* of Guy of Châtres, Abbot of Saint-Denis'. *Revue Bénédictine*. 120: 129–44.
- 68. ______. 2011. 'Questioning the Music of the Spheres in Thirteenth-Century Paris: Johannes de Grocheio and Jerome de Moravia OP'. In *Knowledge, Discipline and Power in the Middle Ages: Essays in Honour of David Luscombe.* Joseph Canning, Edmund King and Martial Staub, eds. Leiden and Boston: Brill. 95–117.
- 69. Mews, Constant J., Catherine Jeffreys, Leigh McKinnon, Carol Williams and John N. Crossley. 2008. 'Guy of Saint-Denis and the Compilation of Texts about Music in London, British Library, Harl. MS. 281'. *Electronic British Library Journal*, art. 6: 1–34. Accessed 28 May 2017. www.bl.uk/eblj/2008articles/pdf/ebljarticle62008.pdf
- 70. Montfaucon, Bernardo de. 1739. Bibliotheca bibliothecarum manuscriptorum nova: ubi, quæ innumeris pene manuscriptorum bibliothecis continentur, ad quodvis literaturæ genus spectantia & notatu digna, describuntur & indicantur. Tomus secundus. Paris: Briasson.
- 71. Mullally, Robert. 1998. 'Johannes de Grocheo's "Musica Vulgaris"'. Music & Letters. 79: 1–26.
- 72. Nebbiai-Dalla Guarda, Donatella. 1985. *La bibliothèque de l'abbaye de Saint-Denis en France du IX^e au XVIII^e siècle.* Paris: Centre national de la recherche scientifique.
- 73. Ouy, Gilbert. 1999. Les manuscrits de l'abbaye de Saint-Victor: catalogue établi sur la base du répertoire de Claude de Grandrue (1514). 2 vols. Turnhout: Brepols.
- 74. Page, Christopher. 1989. *The Owl & the Nightingale: Musical Life and Ideas in France 1100–1300.* London: J. M. Dent & Sons I td
- 75. ______. 1993. 'Johannes de Grocheio on Secular Music: A Corrected Text and a New Translation'. *Plainsong and Medieval Music*. 2: 17–41.
- 76. Peraino, Judith A. 2001. 'Re-Placing Medieval Music'. Journal of the American Musicological Society. 54: 209–64.
- 77. Petrus de Cruce. 1976. *Tractatus de tonis*. Denis Harbinson, ed. Corpus scriptorum de musica. 29. [Rome]: American Institute of Musicology.
- 78. Pontal, Odette. 1971. Les statuts synodaux français du XIII^e siècle. Tome 1: Les statuts de Paris et le synodal de l'ouest. Paris: Bibliothèque nationale.
- 79. Pseudo-Odo. 2007. Il 'Dialogus de musica'. Lucia Ludovica de Nardo, ed. and transl. Udine: Forum.
- 80. Reynhout, Lucien. 2006. Formules latines de colophons. 2 vols. Turnhout: Brepols.
- 81. Rico, Gilles. 2005. 'Music in the Arts Faculty of Paris in the Thirteenth and Early Fourteenth Centuries.' D.Phil. thesis, University of Oxford.
- 82. Robertson, Anne Walters. 1991. *The Service-Books of the Royal Abbey of Saint-Denis: Images of Ritual and Music in the Middle Ages.* Oxford: Clarendon Press.
- 83. Rohloff, Ernst. 1943. *Der Musiktraktat des Johannes de Grocheo nach den Quellen neu herausgegeben mit Übersetzung ins Deutsche und Revisionsbericht.* Leipzig: Kommissionsverlag Gebrüder Reinecke.
- 84. ______. 1972. Die Quellenhandschriften zum Musiktraktat des Johannes de Grocheio: Im Faksimile herausgegeben nebst Übertragung des Textes und Übersetzung ins Deutsche, dazu Bericht, Literaturschau, Tabellen und Indices. Leipzig: Deutscher Verlag für Musik.
- 85. Roth, F. W. E. 1888. 'Beiträge zur Musikliteratur des Mittelalters und der Neuzeit.' *Monatshefte für Musik-Geschichte*. 20: 49–53.
- 86. Schroeder, H. J. 1937. *Disciplinary Decrees of the General Councils: Text, Translation, and Commentary.* St. Louis and London: B. Herder Book Co.
- 87. Smith, Thomas W. 2015. 'The Development of Papal Provisions in Medieval Europe.' History Compass. 13: 110-21.
- 88. Spyra, Ulrike. 2010. 'Darmstadt, Hessische Landes- und Hochschulbibliothek Hs 2663'. *Manuscripta Mediaevalia*. Accessed 3 January 2017. www.manuscripta-mediaevalia.de/dokumente/html/obj31908064>
- 89. Stroick, P. Autbertus. 1931. 'Collectio de scandalis ecclesiae: nova edition'. Archivum franciscanum histroricum. 24: 33-62.
- 90. Teeuwen, Mariken. 2003. The Vocabulary of Intellectual Life in the Middle Ages. Turnhout: Brepols.

- 91. Thorndike, Lynn. 1954. 'Computus'. Speculum. 29: 223-38.
- 92. Wailly, Natalis de, Léopold Delisle and Charles Jourdain. 1894. Recueil des historiens des Gaules et de la France, tome vingttroisième: la quatrième livraison des monuments des règnes de Saint Louis, de Philippe le Hardi, de Philippe le Bel, de Louis X, de Philippe V et de Charles IV. Paris: H. Welter.
- 93. Wegman, Rob C. 2016. 'Jacobus de Ispania and Liège'. Journal of the Alamire Foundation. 8: 253-74.
- 94. Weijers, Olga. 1996. Le travail intellectuel à la faculté des arts de Paris: textes et maîtres (ca. 1200–1500): V. Répertoire des noms commençant par J (suit: à Partir de Johannes D.). Turnhout: Brepols.
- 95. William of Auxerre. 2013. *Magistri Guillelelmi Autissiodorensis, Summa de officiis ecclesiasticis: Kritischer Text*. Franz Fischer, ed. Cologne: Universität zu Köln. Accessed 9 January 2018. <guillelmus.uni-koeln.de/tcrit/tcrit_full>
- 96. Wolf, Johannes. 1899. 'Die Musiklehre des Johannes de Grocheo: Ein Beitrag zur Musikgeschichte des Mittelalters.' *Sammelbände der Internationalen Musikgesellschaft.* 1(1): 65–130.
- 97. Wright, Craig. 1989. Music and Ceremony at Notre Dame of Paris 500-1500. Cambridge: Cambridge University Press.

ABSTRACT

In this paper, I examine the background of music theorist Johannes de Grocheio and the circumstances surrounding the production and preservation of his only known treatise, the *Ars musice* (c. 1275). I survey three institutions in Normandy — the Benedictine monastery at Lessay, the Premonstratensian monastery at Ardenne and the Trinitarian hospice at La Perrine — that Grocheio may have been associated with in his youth. I consider the two monks responsible for preserving his only known treatise: Guy, a monk of Saint-Denis, whose role in this regard is well established, and Johannes de Botis, a monk of the Charterhouse in Cologne, whose role has only now come to light. I then look at Grocheio's disputed magisterial standing in the university city of Paris and review the evidence for his employment as a teacher in that city. I also focus on Grocheio's treatment of chant theory, which has received scant attention in the literature compared with his remarks on secular music and his Aristotelian method of describing the subject of music. I contemplate the social context for writing anew on chant theory in a city known for not stipulating music in its arts curricula and reflect on the influence of Aristotele's writings on Grocheio's treatment. I end the paper with a survey of the chants that Grocheio names in the *Ars musice*, confirming that his examination of chant is 'according to the use of the people of Paris'.

ACKNOWLEDGMENTS

I would like to extend my gratitude to Professor Constant Mews, Director, The Centre for Religious Studies, School of Philosophical, Historical and International Studies, Monash University, for his invaluable feedback on a draft of this paper and for his assistance with — and provision of — Latin translations.

Keywords. Ardenne, Aristotle, *Ars musice*, chant theory, College of Saint-Denis, Darmstadt Universitäts- und Landesbibliothek MS 2663, faculty of arts in Paris, Sorbonne, Guy of Saint-Denis, Johannes de Botis, Johannes de Grocheio, Lessay, Le Perrine, Trinitarians, University of Paris

ABOUT THE AUTHOR

Catherine Jeffreys is a research affiliate in The Centre for Religious Studies, School of Philosophical, Historical and International Studies, Monash University. She completed a PhD in musicology at the University of Melbourne in 2000 on the devotional-song repertory of Hildegard of Bingen. She has published on twelfth-century German plainchant, late-thirteenth-century plainchant theory in Paris, and the early adoption of Aristotle's *Politics* in music theory in the Latin west. She is part of a Monash-based multidisciplinary editorial team that has published a Latin edition and translation of Johannes de Grocheio's *Ars musice* (2011) and Guy of Saint-Denis' *Tractatus de tonis* (2017).

Received by the editors 4 June 2017; accepted for publication (in revised form) 7 February 2018.

© Catherine Jeffreys (2018)